גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג
בנשיאות כ"ק מרן מוהרא"ש שליט"א

פרשת יתרו, י"ח שבט, שנת תשע"ב לפ"ק

גליון מספר 17

זמנים
הדלקת הנרות.....................5:06
מוצש"ק.............................6:38
סוף זמן ק"ש.......................8:56

שיעורים כסדרן
בבלי.............................ערכין כ"ט
ירושלמי.......................תענית כ"ג
תוספתא.......................נדה פרק ג'

פַּרְשַׁת הַשָּׁבוּעַ

וַיִּשְׁמַע יִתְרוֹ, זָאגְט רַשִׁ"י, מַה שְּׁמוּעָה שָׁמַע וּבָא, קְרִיעַת יַם סוּף וּמִלְחֶמֶת עֲמָלֵק, וָואס הָאט יִתְרוֹ גֶעהֶערְט אַז עֶס הָאט אִים גֶעמַאכְט קוּמֶען צוּ דִי אִידְן? קְרִיעַת יַם סוּף אוּן מִלְחֶמֶת עֲמָלֵק, דַארְף מֶען פַארְשְׁטֵיין פַארְוָואס פּוּנְקְט דִי צְוֵויי זַאכְן הָאבְן אִים גֶעמַאכְט קוּמֶען?

מוֹהֲרָא"שׁ שְׁלִיטָ"א אִיז דָאס מַסְבִּיר, לוֹיט וִוי דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א' סִימָן ט'), אוֹיפְן פָּסוּק **תְּפִלָּה לְקֵל חַיָּי**, אַז דֶער עִיקָר פוּן אַ מֶענְטְשׁ'ס לֶעבְּן אִיז נָאר תְּפִלָּה, צוּ רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, וַוייל אָ מֶענְטְשׁ גֵייט אַרִיבֶּער אַסַאךְ צָרוֹת אוּן יִסּוּרִים, אוּן דִי אֵיינְצִיגְסְטֶע עֵצָה אִיז נָאר עֶס צוּ דֶערְצֵיילְן פַארְן אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן אִים בֶּעטְן צוּ הֶעלְפְן.

דִי גְמָרָא זָאגְט (פְּסָחִים קי"ח.) אַז צוּ הָאבְן פַּרְנָסָה אִיז אַזוֹי שְׁוֶוער וִוי קְרִיעַת יַם סוּף, אוּן אוֹיךְ (סוֹטָה ב.) צוּ טְרֶעפְן אַ שִׁידּוּךְ אִיז אַזוֹי שְׁוֶוער וִוי קְרִיעַת יַם סוּף, אוּן מֶען זֶעהט בְּחוּשׁ אַז דִי צְוֵויי זַאכְן צוּבְרֶעכְן דִי מֶערְסְטֶע אַ מֶענְטְשׁ, פוּן אֵיין זַייט וֶוען מֶען הָאט נִישְׁט קַיין פַּרְנָסָה אִיז מֶען זֵייעֶר צוּבְרָאכְן, אוּן מֶען הֵייבְּט אָן צוּ הָאבְן קַשְׁיוֹת אוֹיפְ'ן אֵייבֶּערְשְׁטְן, וִוי דֶער מֶדְרָשׁ זָאגְט (שְׁמוֹת רַבָּה פל"א, סי"ב) אַז אָרִימְקַייט אִיז שְׁוֶוערֶער וִוי אַלֶע אַנְדֶערֶע יִסּוּרִים, אוּן פוּן דִי אַנְדֶערֶע זַייט וֶוער עֶס הָאט נָאכְנִישְׁט גֶעטְרָאפְן קַיין שִׁידּוּךְ אִיז אוֹיךְ זֵייעֶר צוּבְרָאכְן, וִוי דִי גְמָרָא זָאגְט (יְבָמוֹת סב:) וֶוער עֶס הָאט נִישְׁט קַיין וַוייבּ, קֶען נִישְׁט זַיין פְרֵיילִיךְ.

אוּן דִי אֵיינְצִיגְסְטֶע עֵצָה פַאר בֵּיידֶע זַאכְן, אִיז נָאר צוּ בֶּעטְן אַסַאךְ דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן בִּיז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער וֶועט הֶעלְפְן, אָבֶּער מֶען דַארְף זִיךְ הִיטְן פוּן דֶעם "עֲמָלֵק" וָואס בְּרֶענְגְט אַרַיין סְפֵיקוֹת אִין אָ מֶענְטְשׁ **"הֲיֵשׁ ה' בְּקִרְבֵּנוּ אִם אָיִן?"**, - "דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז יָא מִיט מִיר, אָדֶער נִישְׁט?" מֶען אִיז נִישְׁט זִיכֶער מִיט זִיךְ, דֶערְפַאר דַארְף מֶען גֵיין צוּ אַ צַדִּיק, וָואס עֶר לֶערְנְט אוֹיס פַארְן מֶענְטְשׁ, אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִיז שְׁטֶענְדִיג מִיט דִיר, עֶר אִיז שְׁטֶענְדִיג גְרֵייט דִיךְ אוֹיסְצוּהֶערְן, אוּן דִיר צוּ הֶעלְפְן אִין יֶעדֶע מַצָּב.

דָאס זָאגְט רַשִׁ"י, וָואס הָאט גֶעבְּרֶענְגְט יִתְרוֹ עֶר זָאל קוּמֶען צוּם צַדִּיק, צוּ מֹשֶׁה רַבֵּינוּ? עֶר הָאט גֶעהֶערְט אַז עֶס אִיז דָא זַאכְן וָואס עֶס אִיז אַזוֹי שְׁוֶוער וִוי קְרִיעַת יַם סוּף, עֶס אִיז דָא שְׁוֶועריקַייטְן אִין פַּרְנָסָה, עֶס אִיז דָא שְׁוֶועריקַייטְן אִין שִׁידּוּכִים, אוּן דִי אֵיינְצִיגְסְטֶע עֵצָה אִיז נָאר זִיךְ צוּ וֶוענְדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אָבֶּער פוּן דִי אַנְדֶערֶע זַייט קוּמְט דִי מִלְחֶמֶת עֲמָלֵק וָואס בְּרֶענְגְט אַרַיין סְפֵיקוֹת, "דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער דַארְף מִיר יָא, אָדֶער נִישְׁט?" אוּן דֶערְפַאר מוּז עֶר גֵיין צוּם צַדִּיק, צוּ מֹשֶׁה רַבֵּינוּ, עֶר זָאל אִים אוֹיסְלֶערְנֶען צוּ רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

(זֹאת הַתּוֹרָה יִתְרוֹ א)

***

וַיֵּרֶד מֹשֶׁה מִן הָהָר אֶל הָעָם וַיְקַדֵּשׁ אֶת הָעָם וַיְכַבְּסוּ שִׂמְלֹתָם, מֹשֶׁה רַבֵּינוּ אִיז אַרָאפְּגֶעקוּמֶען פוּן בַּארְג צוּם פָאלְק, אוּן עֶר הָאט זֵיי גֶעהֵיילִיגְט אוּן גֶעוַואשְׁן

המשך בדף ב

שִׂיחוֹת מוֹהֲרָא"שׁ

~ קַבָּלַת הַתּוֹרָה ~

אֵלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה הָאָדָם וָחַי בָּהֶם (וַיִּקְרָא יח), דָאס זֶענֶען דִי מִצְוֹת וָואס אַ מֶענְטְשׁ זָאל טוּהן אוּן עֶר זָאל לֶעבְּן מִיט דֶעם, זָאגְט דֶער רֶבִּי (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק ב' סִימָן מ"ד), דֶער פָּסוּק קוּמְט אוּנְז לֶערְנֶען, אַז דִי תּוֹרָה אִיז גֶעגֶעבְּן גֶעוָוארְן צוּ לֶעבְּן, דָאס מֵיינְט אַז עֶס דַארְף מַאכְן פְרֵיילִיךְ, אוּן אוֹיבּ דִי תּוֹרָה מַאכְט נִישְׁט פְרֵיילִיךְ דֶעם מֶענְטְשׁ, מֵיינְט דָאס אַז עֶר הָאט נִישְׁט רִיכְטִיג אָפְּגֶעלֶערְנְט דִי תּוֹרָה.

דֶערְפַאר זָאגְט דֶער רֶבִּי, אַז וֶוען אַ מֶענְטְשׁ טוּט אַ מִצְוָה זָאל עֶר עֶס טוּהן פָּשׁוּט, אַזוֹי וִוי עֶס שְׁטֵייט אִין שֻׁלְחָן עָרוּךְ אַז מֶען דַארְף עֶס טוּהן, עֶר זָאל נִישְׁט וֶוערְן נֶערְוֶועז, צוּ עֶר הָאט עֶס גֶעטוּהן אִינְגַאנְצְן בִּשְׁלֵימוּת, וַוייל דִי תּוֹרָה אִיז נִישְׁט גֶעגֶעבְּן גֶעוָוארְן פַאר מַלְאָכִים, וָואס קֶענֶען טוּהן אַ זַאךְ אִינְגַאנְצְן בִּשְׁלֵימוּת, דִי תּוֹרָה אִיז גֶעגֶעבְּן גֶעוָוארְן פַאר אוּנְז פָּשׁוּטֶע מֶענְטְשְׁן, אוּן מִיר דַארְפְן עֶס טוּהן לוֹיט אוּנְזֶערֶע מֶעגְלִיכְקַייטְן פְרֵיילִיכֶערְהֵייט.

דֶערְפַאר הָאט דֶער רֶבִּי אוּנְז אוֹיסְגֶעלֶערְנְט אַ וֶועג (שִׂיחוֹת הָרַ"ן סִימָן ע"ו), וִוי אַזוֹי צוּ לֶערְנֶען אוֹיף אַ גְרִינְגְן אוּן פְרֵיילִיכְן וֶועג, אַז מֶען זָאל זִיךְ מַאכְן שִׁיעוּרִים אִין אַלֶע סְפָרִים, אוּן מֶען זָאל לֶערְנֶען נָאר אִין אַ סֵדֶר, מֶען זָאל אָנְפַאנְגֶען יֶעדֶע סֵפֶר פוּן אָנְהֵייבּ, אוּן עֶס אַדוּרְךְ לֶערְנֶען בִּיז צוּם סוֹף, מֶען זָאל קֵיינְמָאל זִיךְ נִישְׁט אָפְּשְׁטֶעלְן נָאכְאַמָאל אִיבֶּער צוּ חַזֶרְ'ן, פַאר מֶען עֶנְדִיגְט נִישְׁט דֶעם גַאנְצְן סֵפֶר, לְמָשָׁל מֶען זָאל זִיךְ מַאכְן אַ שִׁיעוּר אִין מִשְׁנָיוֹת, אָנְהֵייבְּן פוּן אָנְפַאנְג מַסֶּכֶת בְּרָכוֹת, בִּיז מֶען וֶועט עֶנְדִיגְן גַאנְץ שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, אוּן עֶרְשְׁט דֶעמָאלְטְס זָאל מֶען נָאכְאַמָאל אָנְהֵייבְּן פוּן אָנְהֵייבּ, אוּן דִי זֶעלְבֶּע זָאל מֶען מַאכְן אַ שִׁיעוּר אִין גְמָרָא, מֶען זָאל אָנְהֵייבְּן פוּן אָנְפַאנְג, אוּן לֶערְנֶען אַיין בְּלַאט נָאכְן

המשך בדף ב

פַּרְשַׁת הַשָּׁבוּעַ

דִי קְלֵיידֶער.

מוֹהֲרָא"שׁ שְׁלִיטָ"א אִיז מַסְבִּיר דֶעם פָּסוּק, לוֹיט וִוי דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א' סִימָן כ"ה) אַז מֶען דַארְף דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן מִיט לֶערְנֶען אוּן דַאוֶוענֶען, אָבֶּער פוּן דִי אַנְדֶערֶע זַייט קֶען מֶען אוֹיךְ דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן מִיט וֶועלְטְלִיכֶע זַאכְן, מִיט עֶסְן, טְרִינְקְן אוּן שְׁלָאפְן, וֶוען מֶען טוּט עֶס אַזוֹי וִוי דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט גֶעהֵייסְן, אִיז דָאס אוֹיךְ "עֲבוֹדַת ה'".

עֶס אִיז בַּאקַאנְט אַז דֶער גוּף וֶוערְט אָנְגֶערוּפְן וִוי אַ קְלֵייד פַאר דִי נְשָׁמָה. דָאס אִיז פְּשַׁט אִין פָּסוּק, **וַיֵּרֶד מֹשֶׁה מִן הָהָר אֶל הָעָם**, מֹשֶׁה רַבֵּינוּ אִיז אַרָאפְּגֶעקוּמֶען צוּ דִי אִידִישֶׁע קִינְדֶער, **וַיְקַדֵּשׁ אֶת הָעָם**, אוּן עֶר הָאט גֶעהֵיילִיגְט דָאס פָאלְק, **וַיְכַבְּסוּ שִׂמְלֹתָם**, אַזוֹי וַוייט אַז עֶר הָאט אוֹיסְגֶעוַואשְׁן אוֹיךְ זֵייעֶרֶע קְלֵיידֶער, עֶר הָאט זֵיי אוֹיסְגֶעלֶערְנְט אַז אוֹיךְ מִיטְן גוּף, וָואס אִיז וִוי אַ קְלֵייד פַאר דִי נְשָׁמָה, קֶען מֶען אוֹיךְ דִינֶען דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

(זֹאת הַתּוֹרָה יִתְרוֹ ה)

***

אָנֹכִי ה' אֱלֹקֶיךָ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבֵּית עֲבָדִים, מוֹהֲרָא"שׁ שְׁלִיטָ"א אִיז מַסְבִּיר דֶעם פָּסוּק לוֹיט וִוי דֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א' סִימָן ד') אַז אַ אִיד דַארְף וִויסְן אַז אַלֶעס פִּירְט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער, סֵיי וֶוען עֶס זֶעהְט אוֹיס גוּט, אוּן סֵיי וֶוען עֶס זֶעהְט אוֹיס שְׁלֶעכְט, אוּן דָאס אִיז עוֹלָם הַבָּא, וַוייל וֶוען מָשִׁיחַ וֶועט קוּמֶען וֶועט יֶעדֶער וִויסְן אַז אַלֶעס קוּמְט פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, וִוי דִי גְמָרָא זָאגְט (פְּסָחִים נ.) אַז וֶוען מָשִׁיחַ וֶועט קוּמֶען וֶועט מֶען אֲפִילוּ אוֹיף שְׁלֶעכְטֶע זַאכְן, מַאכְן דִי בְּרָכָה "הַטּוֹב וְהַמֵּטִיב".

דָאס זָאגְט דֶער פָּסוּק, **אָנֹכִי** - אִיךְ בִּין דֶער זֶעלְבֶּער אֵייבֶּערְשְׁטֶער, סֵיי מִיטְן נָאמֶען - **ה'** וָואס דָאס גֵייט אַרוֹיף וֶוען עֶס גֵייט גוּט, אוּן סֵיי מִיטְן נָאמֶען - **אֱלֹקֶיךָ**, וָואס דָאס גֵייט אַרוֹיף וֶוען עֶס גֵייט שְׁוֶוער פַארְן מֶענְטְשׁ, שְׁטֶענְדִיג אִיז עֶס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער וָואס מֵיינְט נָאר דִי טוֹבָה פוּן מֶענְטְשׁ, אַז מֶען זָאל קוּמֶען צוּ אִים, אוּן דֶעמָאלְט'ס וֶועט עֶר הֶעלְפְן, **אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם**, אַזוֹי וִוי עֶס אִיז גֶעוֶוען אִין מִצְרַיִם וָואס דִי אִידְן הָאבְּן דָארְט גֶעאַרְבֶּעט זֵייעֶר שְׁוֶוער, בִּיז מֹשֶׁה רַבֵּינוּ אִיז גֶעקוּמֶען אוּן זֵיי אוֹיסְגֶעלֶערְנְט צוּ רֶעדְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן וֶוען דִי אִידְן הָאבְּן גֶעשְׁרִיגְן צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, הָאט עֶר זֵיי אוֹיסְגֶעלֵייזְט מִיט גְרוֹיסֶע נִסִּים. דֶערְפַאר דַארְף מֶען שְׁטֶענְדִיג גֶעדֶענְקְן אַז אֲפִילוּ וֶוען עֶס גֵייט שְׁוֶוער, קוּמְט עֶס נָאר פוּנֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן נָאר צוּ אִים דַארְף מֶען זִיךְ וֶוענְדְן, אוּן דֶעמָאלְט'ס וֶועט עֶר הֶעלְפְן אוּן מֶען וֶועט אַרוֹיסְגֵיין פוּן אַלֶע צָרוֹת.

(זֹאת הַתּוֹרָה יִתְרוֹ ט)

שִׂיחוֹת מוֹהֲרָא"שׁ

צְוֶוייטְן,אוּן זִיךְ נִישְׁט אָפְּשְׁטֶעלְן פַאר מֶען עֶנְדִיגְט נִישְׁט גַאנְץ שַׁ"ס, אוּן עֶרְשְׁט נָאכְדֶעם נָאכְאַמָאל אָנְהֵייבְּן פוּן אָנְפַאנְג שַׁ"ס, אוּן דִי זֶעלְבֶּע בַּיי שֻׁלְחָן עָרוּךְ, אוּן בַּיי אַלֶע אַנְדֶערֶע סְפָרִים.

אוּן דֶער רֶבִּי הָאט גֶעזָאגְט (שָׁם), אַז וֶוען מֶען לֶערְנְט, זָאל מֶען נָאר זָאגְן דִי וֶוערְטֶער, אוּן זִיךְ נִישְׁט אָנְשְׁטְרֶענְגֶען צוּ וֶועלְן גְלַייךְ פַארְשְׁטֵיין אַלֶעס וָואס עֶר לֶערְנְט, אַזוֹי וֶועט מֶען אוֹיף אַ גְרִינְגְן וֶועג, עֶנְדִיגְן דִי גַאנְצֶע תּוֹרָה אִין אַ קוּרְצֶע צַייט, אוּן עֶס אִיבֶּערְגֵיין נָאכְאַמָאל אוּן נָאכְאַמָאל, אוּן נָאכְדֶעם וֶועט מֶען שׁוֹין פַארְשְׁטֵיין אַלֶעס וָואס עֶר הָאט גֶעלֶערְנְט, אוּן אֲפִילוּ עֶס וֶועט בְּלַייבְּן זַאכְן וָואס מֶען וֶועט נָאךְ אַלְץ נִישְׁט פַארְשְׁטֵיין, לוֹינְט זִיךְ עֶס נָאךְ אַלְץ, וַוייל דִי גְרוֹיסְקַייט פוּן לֶערְנֶען אַסַאךְ, שְׁטַייגְט אִיבֶּער אַלֶעס.

אַזוֹי וִוי דִי גְמָרָא זָאגְט (עֲבוֹדָה זָרָה י"ט.), "אַ מֶענְטְשׁ זָאל אֵייבִּיג לֶערְנֶען, אֲפִילוּ וֶוען עֶר פַארְשְׁטֵייט נִישְׁט, אוּן אֲפִילוּ עֶר גֶעדֶענְקְט גָארְנִישְׁט", אוֹיךְ שְׁטֵייט אִין זוֹהַר הַקָּדוֹשׁ (קְדֹשִׁים פ"ה:), "וֶוען אַ מֶענְטְשׁ לֶערְנְט דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, אֲפִילוּ עֶר פַארְשְׁטֵייט גָארְנִישְׁט, גֵייט יֶעדֶעס וָוארְט אַרוֹיף צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן, אוּן דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער פְרֵייט זִיךְ מִיט יֶעדְן וָוארְט".

וַוייל דֶער אֱמֶת אִיז (לִיקוּטֵי הֲלָכוֹת, קְרִיאַת הַתּוֹרָה, ה"ו אוֹת ו), אַז יֶעדֶער יוּד וִויל לֶערְנֶען, יֶעדֶער יוּד וִויל עֶנְדִיגְן שַׁ"ס אוּן שֻׁלְחָן עָרוּךְ, אוּן אַלֶע סְפָרִים, פַארְוָואס דֶען לֶערְנֶען נִישְׁט אַלֶע אִידְן? וַוייל אַ מֶענְטְשׁ וִויל לֶערְנֶען נָאר אוֹיפְ'ן בֶּעסְטְן וֶועג, גְלַייךְ וֶוען עֶר הֵייבְּט אָן צוּ לֶערְנֶען, זָאל עֶר שׁוֹין קֶענֶען קְלָאר דִי גְמָרָא, אוּן וֶוען עֶר זֶעהְט אַז עֶס גֵייט נִישְׁט, וַוייל עֶר הָאט נִישְׁט אַזַא גוּטֶע קָאפּ, אָדֶער וַוייל עֶר הָאט גֶעטוּהְן עֲבֵירוֹת וָואס הָאבְּן פַארְשְׁטָאפְּט זַיין קָאפּ, הֵייבְּט עֶר אָן צוּ שְׁמוּעֶסְן אוּן צוּ פַארְבְּרֶענְגְן, אוּן וֶוען עֶס קוּמְט סוֹף טָאג, אוּן עֶר מַאכְט זִיךְ אַ חֶשְׁבּוֹן, אַז דֶער טָאג אִיז אִים אַרִיבֶּער גֶעגַאנְגֶען מִיט גָארְנִישְׁט, עֶר הָאט אֲפִילוּ נִישְׁט אַרַיינְגֶעכַאפְּט אֵיין פֶּרֶק מִשְׁנַיוֹת, אֵיין בְּלַאט גְמָרָא, אָדֶער אֵיין סִימָן אִין שֻׁלְחָן עָרוּךְ, וֶוערְט עֶר צוּבְּרָאכְן פוּן דֶעם, אוּן עֶר הֶערְט אִינְגַאנְצְן אוֹיף צוּ לֶערְנֶען, אוֹיבּ אָבֶּער עֶר וֶועט פָאלְגְן, אוּן לֶערְנֶען אוֹיף דֶעם וֶועג וָואס דֶער רֶבִּי הָאט אוּנְז אוֹיסְגֶעלֶערְנְט, צוּ זָאגְן אַסַאךְ תּוֹרָה מִיט אַ סֵדֶר, וֶועט עֶר אַרַיינְכַאפְּן זַייעֶר אַסַאךְ, אוּן עֶר וֶועט צוּם סוֹף אוֹיךְ פַארְשְׁטֵיין אַלֶעס וָואס עֶר לֶערְנְט, וַוייל וֶוען אַ יוּד זָאגְט אַסַאךְ תּוֹרָה, עֶפֶענְט זִיךְ אוֹיף זַיין קָאפּ, אוּן עֶר פַארְשְׁטֵייט שׁוֹין אַלֶעס.

מֶען דַארְף גֶעדֶענְקְן, אַז אַזוֹי וִוי דֶער גוּף דַארְף עֶסְן, אוּן אוֹיבּ עֶר עֶסְט נִישְׁט קֶען עֶר נִישְׁט אָנְגֵיין, דִי זֶעלְבֶּע דַארְף דִי נְשָׁמָה אוֹיךְ עֶסְן, אוּן אָן דֶעם קֶען עֶר נִישְׁט אָנְגֵיין, אוּן דִי עֶסְן פַאר דִי נְשָׁמָה אִיז דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה, אַזוֹי וִוי דֶער רֶבִּי זָאגְט (שִׂיחוֹת הָרַ"ן סִימָן כ"ג) "וואוֹיל אִיז דֶעם וָואס עֶסְט יֶעדְן טָאג אַפָּאר פְּרָקִים מִשְׁנַיוֹת, אוּן טְרִינְקְט אַפָּאר קַאפִּיטְלֶעךְ תְּהִלִּים, אוּן טוּט זִיךְ אָן מִיט מִצְוֹת", וַוייל נָאר דִי תּוֹרָה אִיז דִי עֶסְן פַאר דִי נְשָׁמָה.

אָבֶּער פוּן דִי אַנְדֶערֶע זַייט זֶעהְט עֶס אוֹיס זֵייעֶר אִינְטֶערֶעסַאנְט, סְתָּם צוּ זָאגְן? וָואס וֶועל אִיךְ הָאבְּן פוּן דֶעם? וָואס וֶועל אִיךְ אוֹיפְטוּהְן מִיט דֶעם? אֶפְשָׁר אִין דִי צַייט זָאל אִיךְ עֶנְדֶערְשְׁט לֶערְנֶען גֶעהֶערִיג? אוֹיף דִי אַלֶע קֻשְׁיוֹת, דַארְף זִיךְ אַ מֶענְטְשׁ אַלֵיינְס גוּט אָנְקוּקְן, "וָואס הָאבּ אִיךְ גֶעטוּהְן בִּיז הַיינְט, אוּן וָואס טוּה אִיךְ יֶעצְט", אוּן וֶוען מֶען וֶועט זִיךְ גוּט בַּאטְרַאכְטְן, וֶועט מֶען זֶעהְן אַז עֶס לוֹיפְן אַדוּרְךְ דִי טֶעג אוּן יָארְן מִיט גָארְנִישְׁט, וַוייל אוֹיבּ מֶען וִויל נָאר לֶערְנֶען גֶעהֶערִיג, אוּן רוֹב צַייט קֶען מֶען דָאךְ נִישְׁט לֶערְנֶען גֶעהֶערִיג, אוּן אַסַאךְ מֶענְטְשְׁן קֶענֶען בִּכְלָל נִישְׁט לֶערְנֶען גֶעהֶערִיג, דֶערְפַאר גֵייט אַוֶועק דִי צַייט מִיט גָארְנִישְׁט.

דֶערְפַאר זָאל זִיךְ אַ מֶענְטְשׁ נִישְׁט צוּהֶערְן צוּ אֵיינֶעם וָואס רֶעדְט אִים אָפּ פוּן צוּ לֶערְנֶען אוֹיפְן רֶבִּי'נְס וֶועג, צוּ זָאגְן אַסַאךְ תּוֹרָה, אִין דִי צַייט וָואס עֶר זֶעהְט דָאךְ, אַז זַיינֶע טֶעג גֵייעֶן אִים אַרִיבֶּער מִיט גָארְנִישְׁט, אוּן וֶוען עֶר פָאלְגְט דֶעם רֶבִּי'ן כַאפְּט עֶר אַרַיין אַסַאךְ תּוֹרָה, אוּן עֶס וֶועט קוּמֶען אֵיין טָאג, וָואס עֶס וֶועט אִים צוּנִיץ קוּמֶען דִי אַלֶע פְּרָקִים מִשְׁנַיוֹת, אוּן דִי אַלֶע בְּלֶעטֶער גְמָרָא, אוּן דִי אַלֶע סִימָנִים אִין שֻׁלְחָן עָרוּךְ, אוּן אַלֶע קַאפִּיטְלֶעךְ תְּהִלִּים, וָואס עֶר הָאט אַרַיינְגֶעכַאפְּט אוֹיף דִי וֶועלְט.

המשך בדף ג

שִׂיחוֹת מוֹהַרָא"ש

אֲפִילוּ וֶוען מֶען גֶעדֶענְקְט נִישְׁט וָואס מֶען לֶערְנְט, בְּרֶענְגְט דֶער רֶבִּי (שִׂיחוֹת הָרַ"ן סִימָן כ"ו), אַז וָואס אַ מֶענְטְשׁ הָאט גֶעלֶערְנְט אוֹיף דֶער וֶועלְט, וֶועט אִים דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער דֶערְמַאנֶען אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט, אוּן דֶער מֶדְרָשׁ זָאגְט (קֹהֶלֶת פ"א סל"ד), אַז עֶס אִיז אַ גוּטֶע זַאךְ אַז מֶען גֶעדֶענְקְט נִישְׁט וָואס מֶען לֶערְנְט, וַוייל אוֹיבּ מֶען וָואלְט גֶעדֶענְקְט אַלֶעס וָואס מֶען לֶערְנְט, וָואלְט מֶען אָפְּגֶעלֶערְנְט דִי גַאנְצֶע תּוֹרָה אִין אַפָּאר יָאר, אוּן נָאכְדֶעם וָואלְט מֶען מֶער קֵיינְמָאל נִישְׁט גֶעלֶערְנְט, דֶערְפַאר הָאט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער גֶעמַאכְט, אַז מֶען זָאל פַארְגֶעסְן וָואס מֶען לֶערְנְט, אַזוֹי וֶועט מֶען אֵייבִּיג לֶערְנֶען תּוֹרָה, נָאךְ בְּרֶענְגְט דֶער רֶבִּי (שָׁם) פוּן מֶדְרָשׁ, אַז דָאס אִיז גְלַייךְ צוּ אֵיינֶעם, וָואס הָאט גֶעדוּנְגֶען אַרְבֶּעטֶער'ס, אַז זַיי זָאלְן אָנְפִילְן פֶּעסֶער מִיט וַואסֶער, אוּן זַיי הָאבְּן אָנְגֶעהוֹיבְּן אַרַיינְצוּגִיסְן, אָבֶּער דִי פֶּעסֶער הָאבְּן זִיךְ נִישְׁט אָנְגֶעפִילְט וַוייל עֶס הָאט גֶעהַאט לֶעכֶער, הָאבְּן דִי נַארִישֶׁע אַרְבֶּעטֶער'ס אוֹיפְגֶעהֶערְט צוּ גִיסְן, וַוייל מִיר טוּעֶן דָאךְ גָאר נִישְׁט אוֹיף, אָבֶּער דִי קְלוּגֶע אַרְבֶּעטֶער'ס הָאבְּן וַוייטֶער גֶעגָאסְן, וַוייל זַיי הָאבְּן גֶעזָאגְט, וָואס אִיז אוּנְז אַ חִילוּק צוּ עֶס פִילְט זִיךְ אָן אָדֶער נִישְׁט, מֶען צָאלְט אוּנְז סַיי וִוי דִי זֶעלְבֶּע גֶעלְט, לוֹיט וִויפִיל צַייט מִיר הָאבְּן גֶעאַרְבֶּעט, דִי זֶעלְבֶּע אֲפִילוּ אַ מֶענְטְשׁ פַארְגֶעסְט וָואס עֶר הָאט גֶעלֶערְנְט, וֶועט עֶר נָאךְ אַלְץ בַּאקוּמֶען דִי זֶעלְבֶּע שְׂכַר, אוֹיף יֶעדֶע מִינוּט וָואס עֶר הָאט גֶעלֶערְנְט.

דִי הֵיילִיגֶע חַזַ"ל פַארְצֵיילְן אוּנְז (יְרוּשַׁלְמִי הוֹרָיוֹת פ"ג ה"ה), וֶוען מֹשֶׁה רַבֵּינוּ אִיז גֶעוֶוען אִין הִימְל, אוּן דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט גֶעלֶערְנְט מִיט אִים תּוֹרָה, הָאט עֶר אַ גַאנְצְן צַייט פַארְגֶעסְן וָואס דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט גֶעלֶערְנְט מִיט אִים, בִּיז צוּם סוֹף הָאט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִים גֶעגֶעבְּן דִי תּוֹרָה פַאר אַ מַתָּנָה, אוּן דִי חַזַ"ל פִירְן אוֹיס, אַז דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט מִיט דֶעם גֶעוָואלְט וַוייזְן פַאר יֶעדֶעם, אַז אֲפִילוּ מֶען פַארְגֶעסְט, זָאל מֶען זִיךְ נִישְׁט דֶערְשְׁרֶעקְן פוּן דֶעם, וַוייל צוּם סוֹף וֶועט אִים דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער גֶעבְּן דִי גַאנְצֶע תּוֹרָה פַאר אַ מַתָּנָה, אוּן דִי זֶעלְבֶּע וֶועט גֶעשֶׁעהְן מִיט יֶעדְן וָואס לֶערְנְט אוֹיפְ'ן רֶבִּי'נְס וֶועג, וֶועט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער אִים גֶעבְּן צוּם סוֹף דִי גַאנְצֶע תּוֹרָה בְּמַתָּנָה, אָבֶּער אֲפִילוּ צוּם סוֹף וֶועט עֶר אוֹיךְ נִישְׁט גֶעדֶענְקְן לוֹינְט זִיךְ עֶס נָאךְ אַלְץ, וַוייל אוֹיף יֶענֶע וֶועלְט וֶועט מֶען בַּאקוּמֶען פַאר דֶעם זַייעֶר שֵׁיינֶע זַאכְן.

אוּן אֵיינֶער וָואס לֶערְנְט אוֹיפְן רֶבִּי'נְס וֶועג, דַארְף מֶער גָארְנִישְׁט מוֹרָא הָאבְּן פוּנֶעם יֵצֶר הָרַע, אֲפִילוּ עֶר הָאט גֶעטוּהן אַסַאךְ עֲבֵירוֹת, וֶועט זַיין נְשָׁמָה וֶוערְן אַרוּמְגֶענוּמֶען מִיט דִי פְּרָקִים מִשְׁנָיוֹת, אוּן מִיט דִי בְּלֶעטֶער גְמָרָא, אוּן מִיט דִי סִימָנִים שֻׁלְחָן עָרוּךְ, וָואס עֶר הָאט גֶעלֶערְנְט, אַזוֹי וִוי דִי חַזַ"ל זָאגְן (יְרוּשַׁלְמִי רֹאשׁ הַשָּׁנָה פ"ד ה"ח), וִוי נָאר אַ מֶענְטְשׁ נֶעמְט זִיךְ פָאר, צוּ לֶערְנֶען תּוֹרָה, זָאגְט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער, דוּ בִּיזְט בַּיי מִיר אַזוֹי וִוי דוּ הָאסְט קֵיינְמָאל נִישְׁט גֶעטוּהן קֵיין עֲבֵירוֹת, אוּן דִי גְמָרָא זָאגְט (מְנָחוֹת ק"י.) אֵיינֶער וָואס לֶערְנְט תּוֹרָה דַארְף נִישְׁט צוּקוּמֶען צוּ קֵיין שׁוּם קָרְבָּנוֹת, וַוייל דִי תּוֹרָה וֶועט אִים שׁוֹין פִירְן אוֹיפְ'ן רִיכְטִיגְן וֶועג, אוּן עֶס וֶועט אִים בְּרֶענְגֶען צוּם אֵייבֶּערְשְׁטְן.

דֶער רֶבִּי הָאט אַמָאל גֶעזָאגְט פַאר רֶבִּי נָתָן (שִׂיחוֹת הָרַ"ן סִימָן י"ט), אוֹיבּ אַ מֶענְטְשׁ וֶועט אָפְּמַאכְן אַז עֶר גֵייט יֶעדְן טָאג לֶערְנֶען אַזוֹיפִיל אוּן אַזוֹיפִיל, אַ בַּאשְׁטִימְטֶע סְכוּם וִויפִיל עֶר דַארְף לֶערְנֶען, וֶועט עֶר זִיכֶער אוֹיפְהֶערְן צוּ טוּהן עֲבֵירוֹת, אוּן רֶבִּי נָתָן הָאט דֶעמָאלְט גֶעפְרֶעגְט דֶעם רֶבִּי'ן, דָאס אִיז אוֹיךְ אוֹיבּ אַ מֶענְטְשׁ הָאט גֶעטוּהן זַייעֶר גְרוֹיסֶע עֲבֵירוֹת פוּן פְּגַם הַבְּרִית? הָאט זִיךְ דֶער רֶבִּי גֶערֶעגְט אוֹיף אִים, אוּן אִים גֶעזָאגְט: "דוּ וֵוייסְט דֶען דִי גְרוֹיסְקַייט פוּן דִי הֵיילִיגֶע תּוֹרָה?!, דִי תּוֹרָה וֶועט מַאכְן אַז אַ מֶענְטְשׁ זָאל אוֹיפְהֶערְן צוּ טוּהן סַיי וֶועלְכֶע עֲבֵירוֹת עֶר טוּט נָאר".

דֶער מֶדְרָשׁ זָאגְט (מֶדְרָשׁ רַבָּה, תְּרוּמָה, פל"ג ס"ח) אַז מֶען קֶען שְׁטֶענְדִיג אָנְהֵייבְּן "פוּן יֶעצְט", אֲפִילוּ עֶס אִיז שׁוֹין אַדוּרְךְ גֶעגַאנְגֶען אַסַאךְ יָארְן וָואס מֶען הָאט נִישְׁט גֶעלֶערְנְט, קֶען מֶען אָנְהֵייבְּן "פוּן יֶעצְט", וַוייל אַזוֹי וִוי אַ קִינְד פוּן אַ קֶענִיג, וָואס מֶענְטְשְׁן הָאבְּן אִים גֶעפַאנְגֶען, אוּן אִים אַוֶועקְגֶעשְׁלֶעפְּט צוּ אַ וַוייטֶע לַאנְד, שֶׁעמְט עֶר זִיךְ נִישְׁט צוּרִיק צוּ קוּמֶען צוּ נֶעמֶען זַיין טַאטֶע'נְס יְרוּשָׁה, וַוייל דָאס בַּאלַאנְגְט דָאךְ פַאר אִים, דִי זֶעלְבֶּע דִי תּוֹרָה אִיז דִי יְרוּשָׁה פוּן אִידִישֶׁע קִינְדֶער, דֶערְפַאר דַארְף זִיךְ אַ יוּד קֵיינְמָאל נִישְׁט שֶׁעמֶען אָנְצוּהֵייבְּן פוּן יֶעצְט צוּ לֶערְנֶען אֲפִילוּ בִּיז יֶעצְט הָאט עֶר נִישְׁט גֶעלֶערְנְט.

דֶער מֶדְרָשׁ זָאגְט (תַּנְחוּמָא תָּבֹא), אִין אֱמֶתְ'ן וָואלְט דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער נִישְׁט גֶעדַארְפְט גֶעבְּן דִי תּוֹרָה אוֹיף דֶער וֶועלְט, נָאר וֶוען מָשִׁיחַ וֶועט קוּמֶען, נָאר דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער הָאט גֶעוָואלְט, אַז וֶוען עֶר וֶועט פָארְלֶערְנֶען דִי תּוֹרָה, וֶוען מָשִׁיחַ וֶועט קוּמֶען, זָאל מֶען קֶענֶען מִיטְהַאלְטְן, הָאט עֶר עֶס הַיינְט גֶעגֶעבְּן פַאר אוּנְז, מִמֵּילָא אַ יוּד וָואס לֶערְנְט תּוֹרָה, אֲפִילוּ עֶר פַארְשְׁטֵייט נִישְׁט, אָבֶּער וֶוען מָשִׁיחַ וֶועט קוּמֶען, אוּן דֶער אֵייבֶּערְשְׁטֶער וֶועט פָארְלֶערְנֶען דִי תּוֹרָה, וֶועט עֶר קֶענֶען מִיטְהַאלְטְן דֶעם אֵייבֶּערְשְׁטְנְ'ס תּוֹרָה, בִּמְהֵרָה בְּיָמֵינוּ אָמֵן.

(קוּנְטְרֵס "סֵדֶר דֶרֶךְ הַלִּימוּד")

אֲשֶׁר בַּנַּחַל

עֶס וֶוערְט דֶערְצֵיילְט אַז דֶער הֵיילִיגֶער צַדִּיק רֶבִּי אַבְרָהָם מְקַאלִיסְק זי"ע וָואס הָאט סוֹף יָמָיו גֶעווּאוֹינְט אִין טְבֶרְיָה, אִיז אַמָאל גֶעגַאנְגֶען אִין שׁוּל דַאוֶוענֶען, הָאט עֶר גֶעטְרָאפְן אַן אַלְטְן אִיד פוּן אַכְצִיג יָאר וֵויינֶענְדִיג, אִיז עֶר צוּגֶעגַאנְגֶען פְרֶעגְן "פַארְוָואס וֵויינְסְטוּ?", הָאט יֶענֶער גֶעזָאגְט, "סְ'אִיז מִיר זֵייעֶר בִּיטֶער אִיךְ וִויל שְׁטַארְבְּן!" הָאט זִיךְ דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי אַבְרָהָם קַאלִיסְקֶער זי"ע אַ שְׁרַיי גֶעטוּן אוֹיף אִים: "דוּ שׁוֹטֶה אֵיינֶער! אִיז נִישְׁט וֶוערְט נָאךְ צוּ לֶעבְּן נָאךְ אֵיין טָאג כְּדֵי צוּ לֵייגְן תְּפִילִין? דוּ וֵוייסְט דֶען וָואס תְּפִילִין אִיז? וֶוען אַ אִיד טוּט אָן תְּפִילִין וָואסְפַארַא לֶעכְט עֶר בְּרֶענְגְט אַרַיין אִין אַלֶע עוֹלָמוֹת? וֶוען דוּ וֵוייסְט דָאס וָואלְסְטוּ נִישְׁט גֶעוָואלְט שְׁטַארְבְּן, וָואלְסְטוּ גֶעוָואלְט לֶעבְּן נָאךְ אַ טָאג אוּן נָאךְ אַ טָאג, אוּן אָנְטוּן נָאכְאַמָאל תְּפִילִין, אוּן נָאכְאַמָאל תְּפִילִין!".

וָוארוּם דוּרְךְ יֶעדֶע מִצְוָה וָואס אַ אִיד אִיז מְקַיֵּים וּבִפְרַט וֶוען עֶר טוּט דָאס מִיט אַ שִׂמְחָה מִיט אַ פְרֵייליכְקֵייט בַּאלַייכְט עֶר אַלֶע וֶועלְטְן, דָאס קֶען מֶען זִיךְ נִישְׁט פָארְשְׁטֶעלְן. פַארְוָואס אִיז אַ מֶענְטְשׁ זִיךְ מִתְרַשֵּׁל מִיט קִיּוּם הַמִּצְוֹת? וַוייל עֶר גְלֵייבְּט נִישְׁט אִין זִיךְ, עֶר גְלֵייבְט נִישְׁט אַז דוּרְךְ זַיינֶע מִצְוֹת וֶוערְט אַ יִחוּד אִין אַלֶע עוֹלָמוֹת, עֶר וֶוערְט פְלוּצְלִינְג אַן עָנָיו: "מַיינֶע מִצְוֹת אִיז עֶפֶּעס וֶוערְט? מַיינֶע מִצְוֹת טוּט עֶפֶּעס אוֹיף אִין דִי הִימְלֶען?" בְּשַׁעַת דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק א' סִימָן סא) אַז "אַזוֹי וִוי אַ אִיד דַארְף גְלֵייבְּן אִין בּוֹרֵא כָּל עוֹלָמִים אַז עֶר אִיז אַ כָּל יָכוֹל, אַזוֹי דַארְף יֶעדֶע אִיד גְלֵייבְּן אִין זִיךְ", אַז מִיט דֶעם וָואס עֶר אִיז מְקַיֵּים דִי מִצְוֹת מַאכְט עֶר אַ רַעַשׁ אִין הִימְל, מִיט דֶעם וָואס עֶר לֶערְנְט תּוֹרָה צִיעֶט עֶר אַרוֹיף אוֹיף זַיין נְשָׁמָה גְרוֹיסֶע לֶעכְט, מִיט דֶעם וָואס אַ אִיד רֶעדְט צוּם בּוֹרֵא כָּל עוֹלָמִים מַאכְט עֶר אַ רַעַשׁ אִין אַלֶע עוֹלָמוֹת, אוּן דָאס וֶוערְט גֶעטוּן דוּרְךְ יֶעדֶע אִיד אָן אַן אוֹיסְנַאם. אוּן אַז אַ מֶענְטְשׁ גְלֵייבְּט נִישְׁט אִין זִיךְ, אִיבֶּערְדֶעם קוּמְט אִים אַלֶע צָרוֹת, וִוי דֶער הֵיילִיגֶער רֶבִּי זָאגְט (לִיקוּטֵי מוֹהֲרַ"ן חֵלֶק ב' סִימָן פו), "פַארְוָואס דַארְף אַ מֶענְטְשׁ טוּן שְׁוֶוערֶע בִּיטֶערֶע עֲבוֹדוֹת, וַוייל עֶר הָאט נִישְׁט קַיין אֱמוּנָה

המשך בדף ד

אֲשֶׁר בַּנַּחַל

אִין זִיךְ, אַז עֶר אִיז אוֹיכֶעט עֶפֶּעס וֶוערְט", אוּן עֶר בְּרֶענְגְט צוּ וָואס דִי חֲזַ"ל זָאגְן (סוֹטָה מח:) "מִי בָּז לְיוֹם קְטַנּוֹת" מִי גָרַם לְצַדִּיקִים שֶׁיִּתְבַּזְבְּזוּ שׁוּלְחָנָם לֶעָתִיד לָבֹא, קַטְנוּת שֶׁהָיָה בָּהֶם; גְרוֹיסֶע צַדִּיקִים פַּאלְן אַוֶועק וַוייל זֵיי הָאבְּן נִישְׁט קַיין אֱמוּנָה אִין זִיךְ, אַז זֵייעֶר עֲבוֹדָה אִיז חָשׁוּב אִין הִימְל. אִיבֶּערְדֶעם דַארְפְּסְטוּ זִיךְ נֶעמֶען צוּ שְׁטַארְקְן, אוּן נִישְׁט צֶעפַאלְן, אוּן דָאס וֶועסְטוּ קֶענֶען בַּאוַוייזְן וֶוען דוּ וֶועסְט לֶערְנֶען אַסַאךְ "שִׂיחוֹת הָרַ"ן" אוּן "חַיֵּי מוֹהֲרַ"ן" דִי שִׂיחוֹת פוּן הֵיילִיגְן רֶבִּי'ן, וָואס דָאס וֶועט דִיךְ אַרַיינְגֶעבְּן אַ גֶעוַואלְדִיגֶע חֵשֶׁק אוּן תְּשׁוּקָה דָאס דִי הַארְץ זָאל דִיר בְּרֶענֶען שְׁטֶענְדִיג צוּם בּוֹרֵא כָּל עוֹלָמִים, וָואס עֶס אִיז נִישְׁטָא קַיין בֶּעסֶערְס פוּן דֶעם.

(אשר בנחל באידיש מכתב קמ"ד)

***

דֶער הֵיילִיגֶער יִשְׂמַח מֹשֶׁה זי"ע אִיז גֶעוֶוען רָב אִין שִׁינָאוְוא, אוּן דָארְטְן הָאט זִיךְ פַּארְטְשֶׁעפֶּעט צוּ אִים אַ שַׂר אוּן עֶר הָאט אִים גֶעוָואלְט נָאר אַיינְזֶעצְן אִין תְּפִיסָה, אוּן טוּן מִיט אִים גְרוֹיס רִשְׁעוּת אוּן אַכְזָרִיוּת, אוּן עֶר הָאט נִישְׁט גֶעוִויסְט וָואס צוּ טוּן, הָאט עֶר דֶערְצֵיילְט פַאר זַיינֶע מֶענְטְשְׁן אַ מַעֲשֶׂה: אַז עֶס אִיז גֶעוֶוען אִין לֶעמְבֶּערְג אַ גְרוֹיסֶער רָב, דֶער גְרוֹיסֶער צַדִּיק אוּן גָאוֹן רֶבִּי חַיִּים הַכֹּהֵן רַאפָּאפָּארְט זַ"ל, וָואס דֶער שַׂר אִין לֶעמְבֶּערְג הָאט זִיךְ גֶענוּמֶען אוֹיף אִים, אוּן עֶר הָאט אִים גֶעוָואלְט חָלִילָה וְחַס אוּמְבְּרֶענְגֶען, אוּן מֶען אִיז גֶעקוּמֶען צוּ אִים דֶערְצֵיילְן וָואס דֶער שַׂר פְּלַאנְט, אִיז עֶר אַהֵיימְגֶעגַאנְגֶען אוּן הָאט דָאס דֶערְצֵיילְט פַאר זַיין רֶעבֶּעצִין, "הֶער נָאר אוֹיס וָואס דֶער שַׂר וִויל טוּן: עֶר וִויל מִיךְ מַעֲבִיר זַיין מִן הָעוֹלָם. לָאמִיר אַוֶועקְגֶעבְּן אֵיין נַאכְט פַאר תְּפִלָּה פַארְן בּוֹרֵא כָּל עוֹלָמִים. אִיךְ וֶועל מִתְפַּלֵּל זַיין, אוּן דוּ וֶועסְט מִתְפַּלֵּל זַיין, אוּן מִיר וֶועלְן פָּטוּר וֶוערְן פוּן דֶעם עָרֵל!". וְכַךְ הֲוָה: דִי נַאכְט הָאט עֶר גֶענוּמֶען אַ תְּהִלִּים אוּן זִי הָאט גֶענוּמֶען אַ תְּהִלִּים, אוּן זֵיי הָאבְּן בֵּיידֶע אוֹיסְגֶעזָאגְט גַאנְץ תְּהִלִּים מִיט גְרוֹיס בְּכִיּוֹת; עֶר אִיז גֶעשְׁטַאנֶען אִין אֵיין וִוינְקְל, אוּן זִי אִיז גֶעשְׁטַאנֶען אוּן דִי אַנְדֶערֶע וִוינְקְל, אוּן זֵיי הָאבְּן זֵייעֶר גֶעוֵויינְט פַארְן בּוֹרֵא כָּל עוֹלָמִים, אוּן אוֹיסְדֶערְצֵיילְט זֵייעֶרֶע צָרוֹת, אוּן גֶעבֶּעטְן אַז עֶר זָאל אוֹיף זֵיי רַחְמָנוּת הָאבְּן. דֶערְוַוייל דִי נַאכְט אִיז דֶער שַׂר פוּן לֶעמְבֶּערְג גֶעפָארְן אוֹיף אַ שְׁלִיטְן מִיט צְוֵויי גֶעזוּנְטֶע פֶערְד, אוּן עֶר אִיז גֶעוֶוען גוּט אָנְגֶעטְרוּנְקֶען בְּגִילוּפִין, אוּן דִי פֶערְד הָאבְּן אָנְגֶעהוֹיבְּן צוּ לוֹיפְן, בִּיז עֶר אִיז אַרָאפְּגֶעפַאלְן פוּן שְׁלִיטְן, אוּן דִי פֶערְד זֶענֶען גֶעוָוארְן ווִילְד אוּן זֵיי הָאבְּן אִים צוּטְרָאטְן אוֹיף טוֹיט. אוּן אִינְדֶערְפְרִי אִיז מֶען גֶעקוּמֶען דֶערְצֵיילְן פַארְן לֶעמְבֶּערְגֶער רָב אַז דֶער שַׂר הָאט גֶעהַאט אַ מַפָּלָה, אוּן עֶר הָאט גֶעפֵּייגֶערְט מִיט אַ מִיתָה מְשׁוּנָה.

דָאס הָאט דֶערְצֵיילְט דֶער הֵיילִיגֶער יִשְׂמַח מֹשֶׁה זי"ע פַאר זַיינֶע מֶענְטְשְׁן, - הָאט עֶר אוֹיסְגֶעלָאזְט, - "אִיךְ הָאבּ נִישְׁט קַיין כֹּחַ אַ גַאנְצֶע נַאכְט זָאגְן תְּהִלִּים, אִיךְ הָאבּ מַיינֶע שִׁיעוּרִים, מֵיין רֶעבִּיצִין אִיז זֵייעֶר שְׁוַואךְ אוּן קֶען נִישְׁט אוֹיף זַיין אַ גַאנְצֶע נַאכְט. אִיךְ פַארְלָאז זִיךְ אוֹיפְן בּוֹרֵא כָּל עוֹלָמִים אַז עֶר וֶועט זִיךְ נוֹקֵם זַיין מַיין נְקָמָה", דֶערְוַוייל הָאט דֶער שַׂר גֶעהַאלְטְן אַ בִּיקְס אִין דֶער הַאנְט, אוּן בְּטָעוּת הָאט עֶר אַ דְרִיק גֶעגֶעבְּן אוֹיפְן צִינְגְל פוּן דֶעם בִּיקְס, אוּן עֶס אִיז גֶעוֶוען פוּל מִיט קוֹילְן, אִיז אִים אַרַיין אַ קוֹיל אִין פִּיסְק, אוּן אַדוּרְךְ דֶעם מוֹחַ, אוּן פַארְשְׁטֵייט זִיךְ עֶר הָאט אַיינְגֶענוּמֶען אַ מִיתָה מְשׁוּנָה.

(אשר בנחל באידיש מכתב קנ"ה)

צו באקומען דעם גליון יעדע וואך אויף אימעיל, ווי אויך צו אדווערטייזן אינעם גליון פארבינט אייך צו:

breslevcenter@gmail.com

~ נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק' ~

דעלעגאציע פון הנהלת המוסדות
אויף א בליץ-באזיך אין ארץ ישראל ביי מוהרא"ש.

א ענגע דעלעגאציע, דער ראש הישיבה מיט א חלק פון די הנהלת המוסדות, האבן זיך אריבערגעכאפט קיין ארץ ישראל, צו ווילן מיט מוהרא"ש אין יבנאל עיר ברסלב אויף שבת שירה.

מוהרא"ש האט זיי אויפגענומען מיט גרויס פרייד, און איינגעלאדענט די חברי ההנהלה צו איינשטיין און עסן די סעודות שב"ק ביי אים אינדערהיים.

שבת אינדערפרי, נאך די סעודה, האט מוהרא"ש ארויסגענומען די געסט אויף א לענגערע שפאציר איבער די גאסן פון יבנאל, ווי ער האט א לענגערע צייט געוויזן פאר די הנהלה אלע בניני המוסדות אין יבנאל, ארויסברענגענדיג, אז דאס דארף דינען אלץ סימבאל פון חיזוק, "אויב וויל מען, קען מען", נעמענדיג אין באטראכט, אז מען האט געקענט אהערשטעלן אזעלכע הערליכע מוסדות אין אזא פארשטופטע פלאץ אין ארץ ישראל, א קהילה וואס ציילט שוין היינט איבער פיר הונדערט משפחות, א נעץ פון מוסדות פון איבער זיבן הונדערט קינדער כן-ירבו, אויסער א ישיבה קטנה, ישיבה גדולה, און עטליכע כוללים.

אזוי האט מוהרא"ש זייער שטארק מחזק געווען דעם ראש ישיבה מיט די חברי ההנהלה, ווייטער אנצוגיין מיט די הייליגע ארבעט, אויפשטעלן דעם רבינ'ס מוסדות אין אמעריקע, און אויסלערנען פאר די גאנצע וועלט, די אלע טייערע לימודים פונעם רבי'ן, וואס נאר מיט דעם קען מען אריבערגיין די וועלט בשלום.

שפעטער ביי שלש סעודות, רעדענדיג פון די וויכטיגקייט פון "אמונת חכמים", האט מוהרא"ש געניצט די בחורי הישיבה אלץ א סעמפל פון "אמונת חכמים", מוהרא"ש האט דערציילט ווי ער האט געהייסן די בחורים פאריאר חמשה עשר באב צו ענדיגן יעדן טאג מסכת תענית ביז ראש השנה, און די בחורים האבן עס אויסגעפירט מיט מסירת נפש, און אפילו ווען אינמיטן איז אונטערגעקומען די גרויסע האריקעין, די גאנצע קעמפ איז פארפלייצט געווארן מיט וואסער, און מען האט זאפארט געמוזט פארלאזן דעם קעמפ, האבן די בחורים אבער נישט אויפגעגעבן נאר מיטגעשלעפט די גמרא, און אויפן וועג אן לעקטער גענדיגט די גאנצע מסכת צו די שיין פון ליכט, און מוהרא"ש האט אויסגעפירט: "אט דאס איז א סימבאל פון "אמונת חכמים".

זונטאג אינדערפרי האט מוהרא"ש ארויסבאגלייט די געסט, וואונטשענדיג אלע ברכות, זיי זאלן זוכה זיין ווייטער אנצוגיין מיט די הייליגע ארבעט, און נישט קוקן אויף קיין שום מניעות, און שטרויכלונגען אויפן וועג.

די חברי ההנהלה זענען אהיימגעקומען מיט א פרישע התחדשות, ווייטער אנצופירן די ברייט-פארצווייגטע אקטיוויטעטן אינערהאלב מוסדותינו הק'.

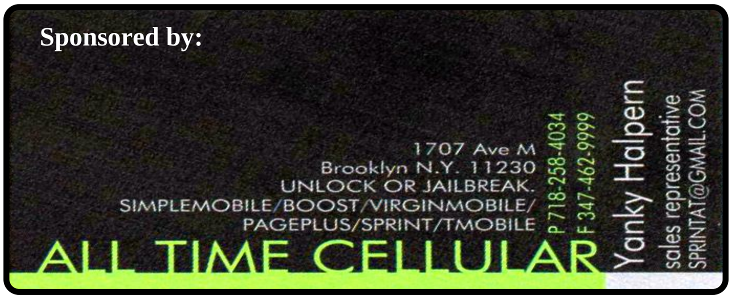
השבת נועם הנשמות!

***

שיינע חמשה עשר בשבט טיש ביי מוהרא"ש שליט"א.

א שיינע סעודה איז פארגעקומען ביי מוהרא"ש, לכבוד חמשה עשר בשבט, עס זענען זיך צאמגעקומען א גרויסער עולם פון גאנץ גרעטער ניו-יארק, מיט צו האלטן דעם טיש, און צו מקבל פנים זיין מוהרא"ש וואס האט זיך יעצט צוריק געקערט פון ארץ ישראל.

מוהרא"ש האט ארומגערעדט איבער די גרויסקייט פונעם טאג, ווי מיר דארפן זיך אפלערנען און נעמען חיזוק פון די ביימער, וואס מען זעהט אז כאטש עס גייט אויף זיי אריבער אסאך שוועריקייטן, שטארקע ווינטן, רעגן, שניי און האגל, אבער אויב דער בוים איז גוט איינגעווארצלט אין די ערד, וועט עס נישט אונטערברעכן.

די זעלבע איז מיט יעדן מענטש, אויב ער איז שטארק איינגעווארצלט מיט אמונה, ער איז שטארק מיטן אייבערשטן, מיט רעדן צום אייבערשטן, וועט ער קיינמאל נישט אונטערברעכן, נאר קענען ווייטער אנגיין מיט זיין עבודת ה'.

כי האדם עץ השדה!